What Turkish Acquisition Tells Us About Underlying Word Order and Scrambling

Natalie Batman-Ratyosyan

Karin Stromswold

What Turkish Acquisition Tells Us About Underlying Word Order and Scrambling

What Turkish Acquisition Tells Us about Underlying Word Order and Scrambling[*]

Natalie Batman-Ratyosyan and Karin Stromswold

Children acquiring fixed word order languages almost always obey the word order restrictions of their language (Brown, 1973). A critical question is whether children who are learning free word order languages also exhibit word order preferences. The goal of this study is to determine whether children, who speak Turkish (a free word order language), prefer certain word orders over others. In our study, Turkish-speaking children imitated and judged SOV, OVS, SVO and OSV sentences which were not overtly marked with accusative case. The results of our study indicate that, although both SOV and OVS are grammatical when objects are not case-marked, children treat SOV as being the word order for Turkish. We argue that this preference reflects the fact that SOV is the underlying word order in Turkish and all other word orders result from scrambling. The finding that Turkish children prefer SOV and OVS word orders to the ungrammatical word orders may reflect the fact that they have innate knowledge of the structural conditions under which verbs can assign structural case.

1 Properties of Turkish

A basic Turkish sentence with subject (S), object (O) and verb (V) can have six word orders, but the least pragmatically marked word order is SOV. Generally, subject-initial sentences are the most natural and verb-initial sentences are the least natural (Kural, 1992). Turkish is an agglutinative language with rich case-marking. Although direct objects receive (accusative) case whereas subject NPs do not receive overt case, subject and objects can scramble with equal ease (Erguvanlı, 1984; Kornfilt, 1994).

1.1 Word Orders in the Presence of Overt Case-marking

The six Turkish case-markers indicate grammatical relations and thematic roles independently of word order, which conveys information about discourse and pragmatic factors (Kornfilt, 1994).[1] As illustrated in (1) below, all 6 possible word orders are grammatical

(1) a. S O_{-Acc} V
         Çocuk   sandviç-i   ye-di.
         Child   sandwich-Acc   eat-past
         'The child ate the sandwich' or 'The child ate <u>the sandwich</u>'

     b. O_{-Acc} V   S
         Sandviç-i   yedi   çocuk.
         '(Speaking of) the sandwich, the child ate (it)'

     c. O_{-Acc} S   V
         Sandviç-i   çocuk yedi.
         (Speaking of) the sandwich, <u>the child</u> ate (it)'

     d. S   V O_{-Acc}
         Çocuk yedi   sandviç-i.
         (Speaking of the) child, (the child) ate the sandwich'

     e. V   S O_{-Acc}
         Yedi çocuk   sandviç-I
         (Speaking of) eating, <u>the child</u> (did eat) the sandwich'

     f. V O_{-Acc} S
         Yedi sandviç-i   çocuk.
         (Speaking of eating), the child (did eat) <u>the sandwich</u>

1.2 Word Orders in the Absence of Overt Case-marking

As illustrated in (2) below, if the direct object is not case-marked, only SOV and OVS word orders are grammatical. If the direct object bears no overt case-marking it must be to the immediate left of the verb (Kornfilt, 1997).

---

[1] According to Kornfilt (1994, p. 171), "topicalized constituents are sentence-initial; back-grounded constituents are postverbal; new information or focused constituents are in immediately preverbal position."

(2) a.   S   O$_{-\emptyset}$ V

       Çocuk   sandviç   ye -di.

       The child   sandwich-Ø eat-past.

       'The child ate a sandwich/sandwiches'

b.   O$_{-\emptyset}$ V   S

       Sandviç yedi çocuk

       '(Speaking of) sandwich-eating, the child did it'

       '(Speaking of) a sandwich, the child ate it'

c.   *O$_{-\emptyset}$ S   V

       Sandviç çocuk yedi

d.   *S   V   O$_{-\emptyset}$

       *Çocuk yedi sandviç.

e.   *V   S   O$_{-\emptyset}$

       *Yedi çocuk sandviç.

f.   *V   O$_{-\emptyset}$ S

       *Yedi sandviç çocuk.

2 Previous Studies

Children acquiring fixed word order languages almost always obey the word order restrictions of their language (Brown, 1973). For example, children learning English say "he big" but not "big he" (Bloom, 1990). However, this may merely reflect the input children receive: children acquiring English may not say "big he" because they never hear "big (is) he" in the input. A critical question is whether children who are learning free word order languages also exhibit word orders preferences. On the one hand, studies reveal that, in Turkish, both child-directed speech and children's utterances reflect the flexibility of Turkish word order (Slobin & Bever, 1982; Küntay & Slobin, 1996). On the other hand, in a longitudinal investigation of a Turkish-speaking child, Ekmekçi (1986) reported that by 1 year, 10 months (1;10) of age, the child always placed non-referential (non-casemarked) objects immediately before the verb (3a), but allowed case-marked objects to appear before (3b) or after (3c) the verb.

(3) a.   O$_{-\emptyset}$ V

       Kaem geti

       pencil bring

       Bring a pencil/pencils.

b. O$_{-Acc}$ V
  Kaem-i geti
  pencil-Acc bring
  Bring the pencil.

c. V O$_{-Acc}$
  Geti kaem-i
  Bring pencil-Acc.
  Bring the pencil.

The observation that this child only allowed case-marked constituents to scramble suggests that the child knew that scrambling is not freely permitted when structural case assignment is omitted.

In a landmark cross-linguistic study, Slobin and Bever (1982) asked 30 Turkish-speaking children (mean age 3;9) to imitate SOV, OVS, OSV, SVO, VSO, and VOS sentences that contained case-marked NPs.   Although their performance was quite good overall (73% correct), the children were best at imitating SOV sentences (98% correct) and worse at imitating VSO sentences (67% correct). When they failed to imitate sentences exactly, their reorderings mirrored the relative frequency of word orders in Turkish: V-final strings were almost never reordered, and NVN sentences were reordered less frequently than VNN sentences. When NVN sentences were reordered they were always reordered as NNV. These results suggest that, although Turkish-speaking children allow multiple word orders when sentences contain case-marked NPs, they prefer one word order (SOV). Slobin and Bever also analyzed the relative frequency of the different word orders in children's and adults' speech (see Table 1). Looking only at sentences which contained case-marked NPs, they found that the relative frequency of NNV (**N**oun, **N**oun, **V**erb), NVN, and VNN were similar for adults and children. All of children's and adult's VNN sentences were VSO[2].

Slobin and Bever (1982) also presented the children with sentences with non-casemarked objects. However, the results are reported juxtaposed with case-marked word orders, which makes them difficult to interpret. Aksu-Koç and Slobin (1985) interpret the children's responses to non-casemarked word-orders as being random.

---

[2] VOS is a grammatical word order but it was not present in the speech samples collected by Slobin and Bever.

	Children 2;3-3;8	Adults
NNV (SOV+OSV)	**53%**	**56%**
SOV	87%	86%
OSV	13%	14%
NVN (SVO+OVS)	**37%**	**38%**
SVO	46%	66%
OVS	54%	34%
VNN (VOS+VSO)	**10%**	**6%**
VSO	100%	100%

Table 1. Occurrence of word order types with overt case-marking in child and adult speech, adapted from Slobin and Bever (1982).

3 Experiment I

3.1 Subjects

Subjects were 31 monolingual Turkish-speaking children between the ages of 2;10 and 5;8. Subjects were divided into 3 groups with mean ages of 3;3, 4;2 and 5;2, respectively.

3.2 Procedure

Children were asked to imitate grammatical and ungrammatical sentences that systematically varied in plurality and word order. Following the procedures generally used for imitation experiments and outlined by Lust, Flynn and Foley (1996), children were asked to repeat exactly what the experimenter said. If the child did not respond or gave a single word response, the experimenter said "let's listen to that one another time." Only one prompt was given per sentence. In order to receive credit for correctly imitating a sentence, the children had to repeat the sentence exactly.

3.3 Stimuli

The experiment consisted of 16 singular and 16 plural sentences, for a total of 32 sentences. Each sentence contained a subject NP (with an adjective), a verb, and an non-casemarked object NP. The experiment consisted of 8 SOV, 8 SVO, 8 OVS, and 8 OSV sentences, with each word order type

occurring equally often as singular and plural sentences.[3] As shown in (4), half of the sentences were grammatical (the SOV and OVS sentences), and half were ungrammatical (the OSV and SVO sentences). Sentences were presented in random order with the restriction that no more than 4 sentences in a row have the same value for plurality or grammaticality. Half of the children received the sentences in the forward order, and half in the reverse order.

(4) a. SOV Grammatical   Siyah karınca-lar   yem topla -dı   -lar.
                           Black ant   -Pl   food gather-Past-3[rd]Pl
                           The black ants gathered food.

    b. OVS Grammatical   Mektup yaz -dı   sarışın kız.
                           Letter   write-PAST blond girl.
                           The blond girl wrote letter/letters.

    c. OSV Ungrammatical Ekmek aç   adam ye -di.
                           Bread hungry man eat-PAST
                           The hungry man ate bread.

    d. SVO Ungrammatical Şanslı adam kazan-dı   ödül.
                           Lucky man   win -Past prize
                           The lucky man won a prize/prizes.

3.4 Results

A 3 (Age) x 2 (Length) x 4 (SOV, OVS, OSV, and SVO) ANOVA with correct vs. incorrect imitation as the dependent variable revealed the following significant main effects and interactions.[4] (Planned pair-wise comparisons were also performed and the results used to determine the source of main effects and interactions.) There was a significant main effect for Word Order (mean correct imitation for SOV = 72%, OVS = 60%, SVO = 46%, OSV = 43%), $F(3, 84) = 23.55$, $p<.0005$. There were also significant main effects for Age ($F(2, 28) = 21.12$, $p < .0005$, older children were more

---

[3] On average, plural sentences were 12.4 syllables long and singular sentences were 9.5 syllables long and, hence, plurality and length were confounded.

[4] A 3 (Age) x 2 (Plurality) x 4 (SOV, OVS, OSV, SVO) ANOVA revealed similar findings. There were significant main effects of Word Order ($F(3, 84) = 19.39$, $p<.0005$) and Age ($F(2, 28) = 20.39$, $p<.0005$), Plurality ($F(1,28) = 46.76$, $p<.0005$, children did better on singular sentences which were on average shorter than plural sentences). There were, however, no significant interactions among these variables.

successful imitators than younger children) and Length ($F_{(1, 28)} = 69.29$, $p < .0005$, short sentences were imitated better than long sentences). As shown in Figure 1, there was a significant interaction between Word Order and Age, $F_{(6, 84)} = 2.65$, $p < .05$, with older children imitating ungrammatical word orders more successfully than younger children. There was also a significant interaction between Word Order and Length, $F_{(3, 84)} = 10.94$, $p < .0005$, children imitated long, ungrammatical word order sentences very poorly. There was also a significant 3-way interaction among Word Order, Length, and Age, $F_{(6, 84)} = 3.87$, $p < .005$.
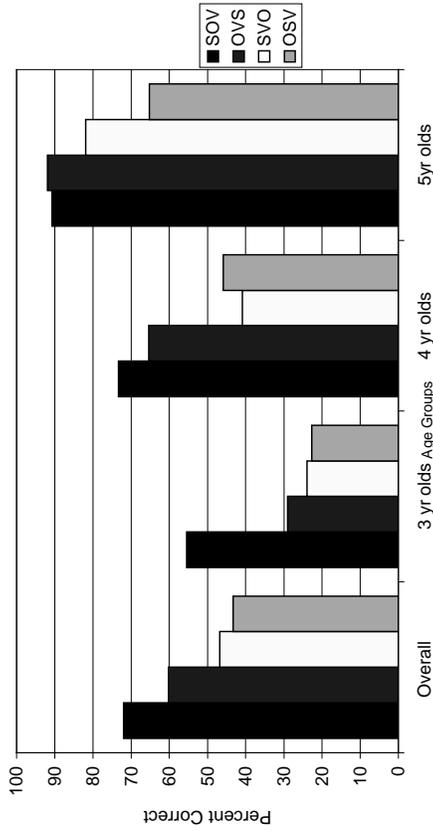

Figure 1. Children's imitation of word order types without overt case-marking

The youngest children did poorly on all but the short SOV sentences; children in the middle age group did very well on short SOV sentences (85% correct) and reasonably well (60% correct or better) on short OVS and OSV sentences and long SOV sentences; and the oldest children did well (85% correct or better) on all of the short sentences and the long grammatical sentences, and less well on the long ungrammatical sentences (69% for SOV and 44% correct for OSV).

T-tests were conducted for each age group to see whether there was a statistically significant difference in performance for the two grammatical constructions (SOV and OVS). The SOV-OVS difference was only significant for 3-year-olds, $t_{(10)} = 3.14$, $p = .011$. *T*-tests also revealed that difference between the two ungrammatical constructions (OSV and SVO) was only significant for the five-year-olds, $t_{(8)} = 2.35$, $p = .047$. Five-year

olds' greater ease with SVO sentences might reflect the preferred status of the SVO construction over the OVS construction when constituents are case-marked (Kural, 1992).

4 Experiment II

4.1 Subjects

Nine five-year-old children (mean age 5;4) and 24 Turkish-speaking adults participated in Experiment II.

4.2 Procedure

Grammaticality judgments were obtained from the children using a puppet game technique. In this procedure, the experimenter manipulated a dog puppet and told the child that this dog puppet was "just learning how to talk" and, therefore, "sometimes makes mistakes." The child was asked to help teach the dog to talk by deciding if what the dog puppet said sounded good or bad. If it sounded good to her, she should give the dog a bone. If it sounded bad, she should give the dog a rock (see Stromswold, 1990). Adults rated the grammaticality of these sentences on a scale from 1 (bad) to 5 (good).

4.3 Stimuli

See Experiment I.

4.4 Results

A 2 (Length) x 4 (SOV, OVS, OSV, SVO) ANOVA of the five-year-olds' data revealed a significant main effect of Word Order ($F(3, 24) = 4.46$, $p = .014$). As shown in Figure 2, five-year-olds did better on SOV and OVS sentences than on SVO or OSV sentences. T-tests revealed no significant difference between the two grammatical word orders (SOV and OVS) or between the two ungrammatical word orders (SVO and OSV), both p's >.10.

A 2 (Length) x 4 (SOV, OVS, OSV, SVO) ANOVA of the adults' data revealed a significant main effect of Word Order ($F(3, 54) = 63.93$, $p<.0005$. As shown in Figure 3, adults generally exhibited the same preferences as the children. However, unlike the children, adults had a significant preference for SOV over OVS word orders, $t(23) = 4.48$,

$p<.0005$. This may reflect the rarity of non case-marked OVS sentences in Turkish. In addition, adults had a significant preference for SVO over OSV word orders, $t(23) = 4.41$, $p<.0005$.
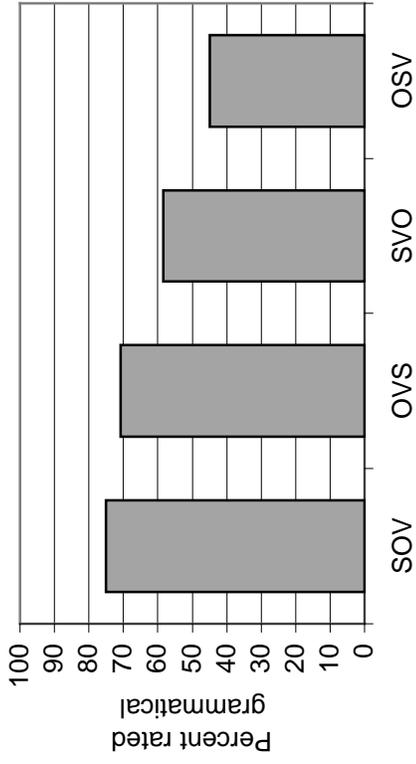

Figure 2. Five-year-old children's grammaticality judgments of word order types without overt case-marking.
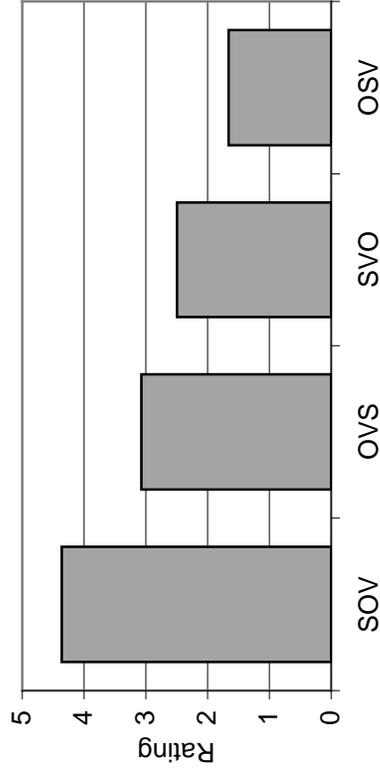

Figure 3. Adult grammaticality ratings of word order types without overt case-marking.

5 Discussion/Conclusion

5.1 Acquisitional Implications

The results of our study indicate that the three-year old children treat the SOV word order as being the primary word order in Turkish even though the input they receive is quite varied with respect to word order. For example, only 48% of the word orders in child directed speech are SOV (Slobin & Bever, 1982), and a fair proportion of child-directed utterances have neither a verb or a noun in the sentence initial and final positions[5] (Küntay & Slobin, 1996). Consistent with Otsu's (1994) results for Japanese and Slobin and Bever's (1982) results for case-marked word orders in Turkish, these acquisitional data indicate that even when children are exposed to linguistic input which indicates they are learning a free word order language, they are initially predisposed to treat one of these orders as being the word order for their language.

The four- and five-year old children treat non-casemarked OVS and SOV sentences similarly, even though OVS sentences are rare in Turkish and, in our study, received a lower preference rating by adults (see Figure 3). This suggests that, by four years of age, children know what to do in the absence of overt structural case and they use phrase structure hierarchy to determine grammaticality. Our results are consistent with Otsu's (1994) findings in Japanese. Otsu (1994) argues that Japanese's children's knowledge of case-marker drop indicates that their grammar consists of hierarchically organized phrase structures.

Case-marked OVS sentences occur less often in adult speech than subject initial (SOV and SVO) sentences (Slobin & Bever, 1982). The frequency distribution of case-marked word orders cannot provide children with a cue for non-casemarked word orders because the frequency distribution of word orders are different for case-marked and non-casemarked constructions. Additionally contrary to the distribution observed in adults' speech, case-marked OVS sentences occur more frequently than case-marked SVO sentences in children's speech. This suggests that children prefer head-final constructions, even when objects are case-marked, compared to adults who exhibit a preference for subject-initial sentences.

---

[5] In our corpora, a large percentage of the mother's speech starts with an adverbial phrase.

5.2 Linguistic Implications

Our results are consistent with Kornfilt's (1994) theory which argues that both adult and child grammars of Turkish are configurational. She offers two possible explanations for the grammaticality of non-casemarked SOV and OVS sentences. One possibility is that abstract syntactic case must be assigned under government and adjacency according to X-bar theory. Another possibility, which is based on Baker's (1988) Incorporation Theory, is that heads of non case-marked NPs are incorporated into the verb (Kornfilt, 1992).

Our results also provide support to linguistic theories which argue that Turkish has an underlying word order, and that the apparent free word order of Turkish is the result of scrambling. Although clause-bound scrambling has been a hotly debated issue in linguistic circles (see, Bayer & Kornfilt, 1994; Mahajan 1994; Webelhuth, 1992). Kural (1992) argues that due to focus constraints, clause-bound scrambling is the result of A'-movement in Turkish. If Kural's hypothesis is correct, our results are consistent with the Strong Continuity Hypothesis for children's language development (Poeppel & Wexler, 1993; Pinker, 1984). The results of these imitation and judgment studies are consistent with our results, we have obtained in an act-out task for SOV and OVS actives, simple passives and genitive active and passives (Stromswold & Batman-Ratyosyan, 1999).

Appendix

1) Siyah karınca-lar   yem topla -dı   -lar.   SOV
   Black ant   -Pl   food gather-Past-3rdPl
   The black ants gathered food.
   The black ants were engaged in food gathering.

2) Mektup yaz -dı   sarışın kız.   OVS
   Letter   write-Past blond   girl.
   The blond girl wrote a letter/letters.

3) El   neşeli yolcu   -lar salla -dı   -lar.   OSV
   Hand happy passenger-Pl wave-Past-3rd Pl.
   The happy passengers waved (their) hands.

4) Tembel kapıcı   boya -dı   duvar.   SVO
   Lazy   janitor   paint-Past wall/walls.
   The lazy janitor/doorman painted a wall/walls.

5) Diş   fırçala-dı   uslu   çocuk.   OVS
    Tooth brush-Past well-behaved boy.
    The well-behaved boy brushed (his) teeth.

6) Yemek ara -dı -lar benekli   köpek-ler.   OVS
    Food   search-Past-3rd Pl spotted dog -3rd Pl
    The spotted dogs searched for food.

7) Hasta çocuk ilaç   yut   -tu.   SOV
    Sick   child medication swallow-Past
    The sick child swallowed some medication.

8) Şans-lı adam kazan-dı   ödül.   SVO
    Lucky man win -Past prize
    The lucky man won a prize/prizes.

9) Kitap oku -du -lar   çalışkan   öğrenci-ler.   OVS
    Book read-Past-3rd Pl hard-working student-Pl.
    The hard-working students read a book/books.

10) Bebek genç kız bak-tı.   OSV
    Baby young girl look-Past.
    The young girl looked after a baby/babies.

11) Çöpçü-ler   topla -dı -lar   çöp.   SVO
    Garbage-man-Pl gather -Past -3rd Pl garbage.
    The garbage-men cleaned-up some garbage.

12) Telaşlı berber saç tara -dı.   SOV
    Hurried barber hair brush-Past.
    The hurried barber brushed some hair.

13) Küçük kız -lar oyna -dı -lar   saklambaç.   SVO
    Little girl-Pl play -Past-3rd Pl hide-and-seek.
    The little girls played hide-and-seek.

14) Gözlük tak -tı   güzel sunucu.   OVS
    Glass put -Past pretty announcer.
    The pretty announcer put on (her) glasses.

15) Kum boşalt-tı -lar   genç işçi-ler.   OVS
    Sand empty-Past-3rd Pl young worker-Pl.
    The young workers emptied out some sand.

16) Taş   esmer kız at -tı.   OSV
    Stone brunette girl throw-Past.
    The brunette girl threw a stone/stones.

17) Usta   balıkçı   -lar balık avla -dı   -lar.   SOV
    Master fisherman-Pl fish hunt-Past-3rd Pl
    The master fisherman caught some fish.

18) Kelebek yaramaz kız -lar yakala-dı   -lar.   OSV
    Butterfly naughty girl-Pl catch -Past-3rd Pl
    The naughty girls caught a butterfly/butterflies.

19) Yuva anne   kuş kur-du.   OSV
    Nest mother bird build-Past
    The mother birds built a nest/nests.

20) Köylü   kadın -lar yoğur-du-lar   hamur.   SVO
    Peasant woman-Pl knead-Past-3rd Pl dough
    The peasant women kneaded some dough.

21) Bahçe şişman bahçivan sula -dı.   OSV
    Garden fat   gardener water-Past
    The fat gardener watered (the) garden.

22) Yavru kediler fare   kovala-dı   -lar.   SOV
    Young cat -Pl mouse chase -Past-3rd Pl
    The kittens chased a mouse/mice.

23) Simit al-dı   aç   adam.   OVS
    Simit take-Past hungry man
    The hungry man bought a *simit* (a food item similar to a bagel).

24) Yorgun anne   bulaşik yıka-dı.   SOV
    Tired   mother dish   wash-Past
    The tired mother washed some dishes.

25) Su   çizme-li itfaiyeci sık   -tı.   OSV
    Water boot-with fireman spray-Past
    The booted fireman sprayed some water.

26) Cam haşarı   oğlan-lar kır   -dı   -lar.   OSV
    Glass mischievous boy -Pl break-Past-3rd Pl
    The mischievous boys broke some glass.

27) Sabır-sız şoför çal -dı   korna.   SVO
    Impatient driver ring-Past horn
    The impatient driver honked (his) horn.

28) Düşüncesiz çocuk-lar çiçek kopar-dı   -lar.   SOV
    Thoughtless child -Pl flower pick-Past-3rd Pl
    The thoughtless children picked a flower/flowers.

29) Yeşil   ördek yumurta yumurt-la   -dı.   SOV
    Green   duck egg   egg   -DerSuf-Past
    The green duck laid an egg/eggs.

30) Yakişıklı adam kullan-dı   araba.   SVO
    Handsom man use   -Past car
    The handsom man drove a car/cars.

31) İhtiyar   manav-lar sat -tı -lar   meyve.   SVO
    Old   green grocer-Pl sell-Past-3rd Pl fruit
    The old green grocers sold a fruit/fruits.

32) Banka soy-du -lar maskeli hırsız-lar.   OVS
    Bank rob-Past-Pl masked thief -Pl
    The masked thieves robbed a bank/banks.

References

Aksu-Koç, Ayhan, and Slobin, Dan. 1985. The Acquisition of Turkish. In D. I. Slobin (Ed.), *The crosslinguistic study of language acquisition*, 839-878. Hillsdale, NJ: Lawrence Earlbaum Associates.

Baker, Mark. 1988. *Incorporation: A theory of grammatical function changing*. University of Chicago Press.

Bayer, Josef, and Kornfilt Jaklin. 1994. Against scrambling as an instance of Move-Alpha. *Studies on Scrambling: Movement and Non-Movement Approaches to Free Word-Order Phenomena*. Norbert Corver and Henk van Riemsdijk (eds.). Mouton de Gruyter. Berlin.

Bever, Thomas. 1970. The Cognitive Basis for Linguistic Structures. In J. R. Hayes (Ed.), *Cognition and Development of Language*, 279-352. New York: Wiley.

Bloom, Paul. 1990. Syntactic Distinctions in Child Language. *Journal of Child Language*, 17(2), 343-355.

Brown, Roger. 1973. *A First Language: The Early Stages*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Ekmekçi, Fatma. 1986. Significance of Word Order in the Acquisition of Turkish. In D. I. Slobin and K. Zimmer (Eds.), *Studies in Turkish Linguistics*, 253-264. Amsterdam: John Benjamins.

Erguvanlı, Eser. 1984. *The function of word order in Turkish grammar*. Berkeley: University of California Press.

Fraser, Colin, Bellugi, Ursula and Brown, Roger. 1963. Control of Grammar in Imitation, Comprehension, and Production. *Journal of Verbal Behavior*, 2, 121-135.

Gopnik, Alison and Choi, Soonja. 1995. Names, Relational Words, and Cognitive Development in English and Korean Speakers: Nouns Are Not Always Learned Before Verbs. In Michael Tomasello & W. E. Merriman, *Beyond Names for Things*, 63-80. Hillsdale, NJ: Lawrence Earlbaum Associates.

Kornfilt, Jaklin. 1992. Scrambling and incorporation in Turkish. Ms., Syracuse University.

Kornfilt, Jaklin. 1994. Some Remarks on the Interaction of Case and Word Order in Turkish: Implications for Acquisition. In B. Lust, M. Suner & J. Whitman (eds.), *Syntactic Theory and First Language Acquisition: Cross-linguistic Perspectives*, Vol. 1: Heads, Projections and Learnability, 171-199. Hillsdale, NJ: Lawrence Earlbaum.

Kornfilt, Jaklin. 1997. Turkish. London: Routledge.

Küntay, Aylin, and Slobin, Dan. 1996. Listening to a Turkish mother: Some puzzles for acquisition. In D. I. Slobin, J. Gerhardt, A. Kyratzis, & J. Guo (eds.), *Social interaction, social context, and language: Essays in honor of Susan Ervin-Tripp*, 265-286. Hillsdale, NJ: Lawrence Earlbaum Associates.

Kural, Murat. 1992. Properties of Scrambling in Turkish. Ms., UCLA.

Lust, Barbara , Flynn, Suzanne, & Foley, Claire. 1995. What Children Know about What They Say: Elicited Imitation as a Research Method for Assessing Children's Syntax. In D. McDaniel, C. McKee & H. S. Cairson (eds.), *Methods for Assessing Children's Syntax*, 55-76. Cambridge, MA: MIT Press.

Mahajan, Anoop. 1994. Toward a unified theory of scrambling. *Studies on Scrambling: Movement and Non-Movement Approaches to Free Word-Order Phenomena.* Norbert Corver and Henk van Riemsdijk (eds.). Mouton de Gruyter. Berlin.

Maratsos, Michael. 1974. Children Who Get Worse at Understanding the Passive: A Replication of Bever. *Journal of Psycholinguistic Research*, 3, 65-74.

Otsu, Yukio. 1994a. Case-Marking Particles and Phrase Structure in Early Japanese Acquisition. In B. Lust, M. Suner & J. Whitman (eds.), *Syntactic Theory and First Language Acquisition: Cross-linguistic Perspectives*, Vol. 1: Heads, Projections and Learnability, 159-169. Hillsdale, NJ: Lawrence Earlbaum.

Pinker, Steven 1984. *Language learnability and language development.* Cambridge, MA: Harvard University Press.

Poeppel, David, and Wexler, Kenneth. 1993. The full competence hypothesis in clause structure in early German. *Language*, 69, 1-33.

Slobin, Dan and Bever, Thomas. 1982. Children Use Canonical Sentence Schemas: A Cross-linguistic Study of Word Order and Inflections. *Cognition*, 12(3), 229-265.

Stromswold, Karin. 1990. Learnability and the Acquisition of Auxiliaries, Doctoral Dissertation, Massachusetts Institute of Technology.

Stromswold, Karin and Batman-Ratyoyan, Natalie. 1999. Who did what to whom: sing inflection to assign theta roles. Ms., Rutgers University.

Webelhuth, Gert. 1992. *Principles and Parameters of Syntactic Saturation.* Oxford University Press. New York.

Weist, Richard. 1986. Cross-linguistic Perspective in Cognitive Development. In T. Schlecter and M. P. Toglia (eds.), *New Directions in Cognitive Science.* Norwood, NJ: Ablex.

Department of Psychology
Rutgers University
Piscataway, NJ 08854-8020
nbr@ruccs.rutgers.edu
karin@ruccs.rutgers.edu